

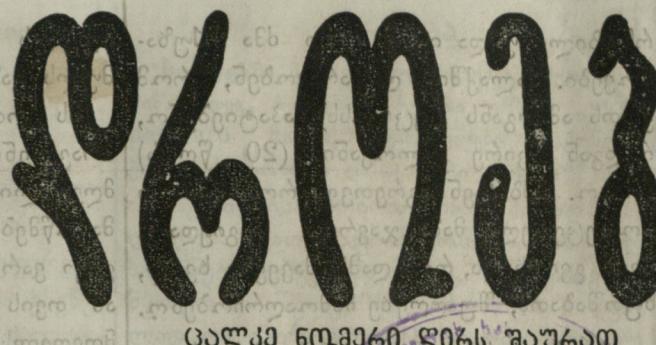
რედაქცია: სოლოლაკე, სერ-
გივას ქუჩაზე, ივ. მირიანვის სახლ-
ში, № 8.

კანტორის რედაქციის: სერ-
გივას ქუჩაზე, ივ. მირიანვის სა-
ხლებში, № 8.

ხელის-მოზერა: მიმღება კანტო-
რიში. ბარეზე მცხოვრებათის: ვ. თე-
შე. ვ. რელაში, გა. „ დ რ ი ა ბ ა ”.

გაზეთის ფასი: მთელის წლი-
ს — 8 მან., ნახევრ წლის — 4 მან.
და 50 კაპ., ოთხის ფიც — 3 მან.

უკველ დღე ირჩაგათს გარდა



ცალკე ნოტები ღირს შაურათ

ამ 1878 წელს უკველ-დღიური გაზეთი

„დროება“

გამოდის იგავე პროგრამითა და
გამოლიცა ხოლო.

თვი ი ლ ი ს შ ი — მიმღება დროების „ რედაქციაში (სერგივის ქუჩაზე, ივ. მი-
რიანვის სახლებში).

ზ ა რ ე შ ე მ ც ხ ო ვ რ ე ბ თ ა მ ა დ რ ე ს ი თ უ ნ დ ა დ ა ი ბ ა რ ო ნ გ ა ზ ე თ ი ს : ვ ს თ უ ფ ი ს . ვ ს დ ა ბ ა .

ფასი გაზეთისა

მთელის წლისა	•	8 მან.	კაპ.
მქენის თვისა	• : : : :	4	50
ოთხის თვისა	• : : : :	3	

უმორჩილესი თხოვნა ხელის-მომწერლებსა და აგენტებს: ხევდის ფული
გაზეთისა იმის დაბარებისა-თანავე უძღვი იმანას გამოგზავნილი; თუ არ
აგენტების საშუალებით, ისე რედაქცია
არ გაუგზავნა.

ტელეგრამები

ბრძოლის ველიდამ

დიდი მთავარის დუნას აქტის მთავარ-სარ-
დლის ტელეგრამა, დიდი მთავარის ტეკანის არ-
მის მთავარ-სარდლის სახლობაზე.

შივება, 17 იანვარს. მე დღეს პრინ-
ციპოლში მივეცი, ჰერმანლიდამ რეინის
გზით ვნამთელი გვარდიის ქვევითა ჯარი
თავის არტილერიით ჩინგულს მდგომა-
რეობაში.

პრინციპოლში შესვლის
დროს წინ შემომიგება დეპუტაციები და
სამღვდელოება ბოლგარიელებისა, ბე-
რძნებისა, სომხებისა და ებრაელებისა
საეკლესიო გალობითა და ბაზარებთ.
ნთელი ხალხი გამოცემდა ჩემს შესახვე-
დრად; ყველანი გახარებული და კმა-
ყოცილი აჩინა. ჩენმა მოწინავე ჯარე-
ბმა დაკიტის პირკილის, ხარ-კონი და
დემოტიკი.

ომის ამბები

აზის ბრძოლის ველიდამ

არტანი, 12 იანვარს. („ დროების“ კუ-
რსალის წერილი). ჩასკვერელია, შეტყობი-
ლი გმირებათ, რომ ჩენმა პრინციპის ვა-

განცხადება: მიმღება კანტოლის,
რუსულს, სომხურს და სხვ. მნიშვნელო-
ვასი განცხადების შემთხვევაში და მართა-
ვით ასოზე — 1 კ.პ., ასო-მთავრულით
ცორიქონებები — 8 კაპ., ჩვეულებრივის
სიცოდოთი — 5 კაპ., პატარა — 4 კაპ.

რედაქციას უფლება აქვთ გამა-
რის და შეამოქმდოს დასაბეჭდათ
გამოგზავნილი სტატიები. დაუბეჭდილი
სტატია აკრის არ დაუბრუნდება.

მოელი ქვეყნის ყურადღება ამჟამად
მებრძოლთ მორიგების შესახებ მილა-
პარაკებაზე და არის მიქცეული. ამ საგნის
თაობაზე ოფიციალურად, მთავრობისა-
გან ჯერ არა ისმის-რა; მაგრამ სხვა-და-
სხვა უცხო ქვეყნის გაზეთებში კი ბევრის
იწერებიან. პარობებიც მორიგებისა ხან
ერთი მომზად და ხან მეორე; მაგრამ
ყველა გაზეთები კი თანხმობით იწერე-
ბიან, რომ სლავიანურ ქვეყნებს უფრო
მომეტებული თავისუფლება შეინიჭე-
ბიათ და ბათუმშა და იშის მაზრას რუ-
სეთს უთმობს მსმალეთით.

უკველია, რომ დღეს საღამო ან
ხვალ უნდა მოგვიაიდეს ჩვენ ამ საგნის
შესახებ უფრო დაწერილებული და უუ-
რო ნამდეილი ამბები.

ლონდონის გაზეთის „Daily News“-ის
არჩეულებით კორესპონდენცია ამბობს:
„ტრაპიზონის გზაზე ამჟამ და სრული დ
შეკრული აქვთ არჩეულები. და თუ ეს ქ-
ლაქი და იმის ჯარიც რუსებს ჩაუკარ-
ლათ ხელში, მაშინ მთელს მცირე ახი-
ში სამალებს თითქმის სრულიად ჯარი
აღარ ყოფლებათ; დარჩებათ მხოლოდ
ორი ბატალიონი ბაბურთში, 8 პატა-
ლიონი ტრაპიზონში და ბათუმის ჯარი.“

ვეროპის ბრძოლის ველიდამ

სტამბოლიდამ მოსული ტელეგრამა,
გვატუბინებს, რომ ახმედ-მიუს-ფაშა
დანიშნულია იმ ჯარების სარდლად,
რომელიც მდრიანპოლსა და სტამბოლს
შეა დგას თორქუსლუში და მუხთარ
და შევეთ-ფაშები კი იმ ჯარის უფრო-
სად, რომელიც ზედ სტამბოლის წინ
დგას ჩათალჯაში.

შველა უცხო ქვეყნის გაზეთებში იწე-
რებიან, რომ აღრიანობალიდამ გალი-
პოლისაკენ გაელაშერა რესის ჯარი;
ეს უკანასკნელი ქალაქი უკრგამაგრდე-
ბა მტერს, რაღაც აქ ცოტა გარიზონი
დგას მსმალოსით და, თუ მორიგება
არ მოხდა, უცეველია, რუსები დაუბრუ-
ნებლად აიღებენ ამ ციხე-ქალაქს, რო-
მლის შემდეგაც პრინციპის წყალიც
რუსის მფლობელობაში იქნებათ.

გალიპოლში და თეითონ სტამბოლ-
შიაც ძალიან დაუთხობილია თურქე-
ბალხი, ცენტრალურ ნახევრის ულ-
ტონის მცირებული და უფრო მაღალი

შენის გაზეთს „Presse“-ს მოსკოვია
შემდეგი ლეპტა 11 იანვარს სტამბოლი-
ლაშ:

„რუსის ჯარებმა დაიჭრეს უხენ. მი-
ოფრი და დემოტიკი და წინ მიღიან
გალიპოვისაკენ. აპათი მოწინავე ჯარი
ათი ეერსის ციშორეზედ აჩის აშ ქამად
გალიპოლიდამ.

„სტამბოლიდამ წავიდა ბრძანება, რომ
თუ რეები მოხიგების შეკვრამდინ მო-
ვიდნენ განდ, წინააღმდევობა გაუწიონ
და არამც-და-არამც ნებით არ დაანებონ
ქალაქი. ახალს ჯარს აგზავნიან ამ ქა-
მაც ბალიბოლში. სულეიმან-ფაშა ძავა-
ლის ნაცსადევურში შეივიდა, სადაც თავის
ჯრებით ხომალდებში უწილა ჩაჯდეს და
სტამბოლს მივიდეს.“

ბაზეთს „Le Temps“ შემდეგი ამბა-
ვი მოსვლია დეპეშით სტამბოლიდამ:

„Այսպիս եալեն մալուան դայտեածու-
լու; Ըլք-Ըլք հոյցն մռայլուան.
Ուսուցածուն, հռամ. և Յորուծուաց ոյ-
նցն, մթարտցածուն մռայրոցցու հոյցես.
Կողական ծիրական պարուցն Քակըլս,
ու մռայրոցցու ան մռելա.“

საქართველო

፩፭፻፭፻

* * ხეალ, ხურშაბათს, აღსრულდება ჩვენს ქალაქში საშხედრო სასამართლოს განჩინება, რომლის ძალითაც ჩამოლ-

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖଣି

დავით გურიანი სოფელი

მეგობრისგან პანჩური არ
მეტყონება — მეწყინება.

„სიუვარულმა გათქმევინა,
ოთრე ე ვინ ლაშესი ვინა?“

სამობლოს ნატრულ „ყისმატს“ ვეფუიცები, მკითხველო, დიდად საცოდავი ვარ! მრთს ისეთს დამყაყებულს, ყოვლად მიყრუებულ, სულისა და წორცის დამგმობელ, ვაით და ვაგლაპით ჰაერ მოცულ დედა-მიწის კუნჭულში ვარ მიგლებული, რომ იქნება ვრობა, ბაიცუში გმობაც შეგებრალებოდა, ჩემს ყოფაში ჩაგარინილი. ვიკი გულ-კოტილი ხარ!

„განსევენებული“ ბატონ-ყმობის დროს
ლიდ-ბატონიანთ აჯახში, გადია-მოახ-
ლევებმა იცოდეს: გამოუდეგარ რამეს,
რაც კი რამ იპოვებოდა ჩიხო-მახო ყმის-
გან გამონაწყვე ბატონის ქონებაში, სულ-
საკუჭნაო ულაზათო კუნტკულში მიჰყო-
დნენ. იქ ეგრივე-ყყარა: ქალ ბატონის და-
გლევჯილი ფოსტლები, სახედარის დამ-
ტვრეული კენი, აპეურების და შოლტ-
მათრახების ნაწყვეტები, გაძხარული კუ-
ტალი და სხვა-და-სხვა..

პხლა სულ ამას რომ წარმოიდგენ,
მკითხველო, მეც თან მიმაყოლე, რად-

* * * მუთაისში ამ დღეებში მასკარადი ყოფილა, და მასკარადს თან, როგორც სჩვევია ხოლმე მუთაისს, პატარი სკანდალიც ზედ დაჰყოლია. როგორც გვწეოდნენ, ერთს როგორც მასკას მქავეს სიტყვები უთქვამს ერთს პირიათვის როგორც მოუნდომებია შეიტყოს — თუ ვინ იფარება იმ მასკის ქვეშ, როგორ მანც იმას პირში მწარე სიმართლი თქმა გაუბედა. მაგრამ საზოგადოება გარეულა ამ საქმეში, და ორივე თავის გზაზე გაესტუმრებინათ....

၁၂၆၀။ ရောင်းခွဲခြင်း

Ա. ԿԵԼԱՎՐՈՒՆ

ତୁମପା ତଙ୍ଗେନୀରୁ ଗାହିତୀରୁ ମ୍ୟାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରର
କାରଗାତ ରହିଥାନ୍ତି, ଅଜ ରାମନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦେଖାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ର
ଦା ପ୍ରକାଶଲେଖିବା ଏହି ହିନ୍ଦେନ୍ତି ସଂଭଲିବା ସାମଦିଦା
ଦେଲାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ, ମାତ୍ରାମ ରାମଗାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ର ହେଲାମନ୍ତର
ମନ୍ୟାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ମନ୍ୟାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଉତ୍ତରାଂଶ
ଗ୍ରହିତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ମାତ୍ର—ଅଜ ସାଧାମଦିଲିବା ମାତ୍ରାମ
ଦ୍ଵାରା ହିନ୍ଦେନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ମନ୍ୟାନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ ହିନ୍ଦେନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିବା, ଏହିକୁ ପରିବାରରୁ ମାଜ୍ଜେ, ମହିଳାରୁ

აღვილს არ დაუჭეროთ თქვენს ჰარიზონ-
მულს გაზეთში ამ ამბავს! 1363
მს ერთი თვე იქნება, რაც უსტირნიცა
პრავლენიეშო დაიარება ერთი ძახელი
მღვდელი გვაჩათ შ. და ეხვეწებათ: შე-
მამოწმებინეთ დოკტორებს, მართლა
გიურ ვარ, თუ არაო! როგორც შევიტყე
ამ თვის 7 ჰშველებია ამ საწყალს
მღვდელს: შეუმოწმებიათ დოკტორებას,
მაგრამ იმაში არავითარიმე სიგიფის ნიშ-
შნი არ უპოვნითა.

ამ მღვდლის შემოწმების მიზრი
ყოფილა შემდეგი:

წარსულს ენკინისთვეში სიღნალის
უეზლის ბლალობინი ხატიაშვილის სამ-
დველოვანება შექრებილა და მოულაპა-
რაკნიათ, რომ, რადგანაც მ. ხატიაშვილს
ახალი ამორჩევის ძალით ვადა გაუთვავ-
დაო, ვსოთხოვთ არქიელს, რომ ნება
მოგვცეს ახალი ამორჩევა მოგვხდინოთ
ბლალობინისაო და ეს თავიანთი განზრა-
ხვა კიდეც შეერულებინათ; არქიელთან
თხოვნა გამოიყენებათ.

ዕስ ዓምናን አጠቃላይ ማረጋገጫ ተስፋል የሚከተሉት ደንብ መሆኑን የሚያሳይ
በመሆኑ የሚከተሉት ደንብ መሆኑን የሚያሳይ ይችላል፡፡

ଜ୍ଞାନ ମେଘ ଏଥି ନୀତିଗଣ୍ଡରେ ପିଲାଦାଳିଶ ଯାଇ
କ୍ଷେତ୍ରମା ଦେଖିବାରେ ନିରାମିତ ଦେଖିଲା କିମ୍ବାରିଶ କେଣ୍ଟି
ମହିଳା ଲାଦ ଏଥି ଫୁଲିଛିବାକୁ ଲାଗାଯି ମିମାଙ୍ଗଦିନ
କାଳାବ୍ଦୀ ଯାର ଠିକ୍ ଘୋରାଟ, ନିର୍ମାଣରୁ ଯାଇଲା
ଦେଇଥି ଉପରିଦା ପାରିବାରିରେ ଦେଖିଲା “ତୁମେ
ତ୍ରୁଟ୍-ନୀତିଗଣ୍ଡରେ କୁନ୍ତକେଶ ମିଳିଲେବା; ଏହି
ଦେଖିଲା ଗାଲିଦା—ତୁମେ ତ୍ରୁଟ୍-ନୀତିଗଣ୍ଡରେ
ପିଲାଦାଳି—ମେ ଏହି ଘୋରାଟ ଘୋରାଟ ଦେଖିଲେବା;—
କାହିଁ ନୀତିଗଣ୍ଡରେ ତୁମେ ତ୍ରୁଟ୍-ନୀତିଗଣ୍ଡରେ ଲାଦ ପାରିବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା—କିମ୍ବା?

ზამინგონია თუ წამიკითხამს, ვიცი ერთი სენი რომ „ლეტარგიის“ უწოდებენ მას სენი რომ კაცი დაქვრილავს, ჩაამიწებს ისე, თითქო სული ხორცის წაეგლის ჯაო; მიაძინებს ისე, თითქო სიკვდილმა კაცის სული ამ სოფლიდამ გააპარაო ისე ღრმად ჩააძინებს, თითქო ამ სიღრმეს ეს საწყოთო საბრალო სულს „ისოფლის საუკუნო სუფევად“ გარდეს კიაო.

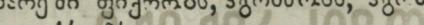
მრთის სიტყვით, კაცს არავითარი სიცოცხლის ნიშანი აღარ აჩნევა... 86

შაგრაძ მაიხც შეკვდარი კი არ არის
ცოცხალა; მაგრამ თავის სიცოცხლე-
მბოლოდ თვითონ გრძნობს თავის მი-
წურულ-მინაპებულ სულშია და გარეშე

კი ორავინა,—თავისად ცოცხალია და გა
რეშედ მკედარი!...
ზირისუულები ცხედარს დატარის,—
ცხედარს კი თავი მკედარად აზ მიაჩინა
მეზოპლები განსვენებულს შესუღრვენ,—
„განსვენებულს“ კი უნდა სუდარი შე

მოიცავს ბრიტანეთს; მეცნიერება მკვდარს კუტო-
ში ჩატყედს, — „მკვდარს კი უნდა კუტო-
დალებულს, — „სატიროელს“ კი ონდა წმინ-
დარდეს, და აკელა იფრთხოება: „შორს,
შორს ჩემგანაა!!“

ბოლოს გამოიტირებენ, საგარისკენ
მისაცენებენ, აქა-იქ შეჩერებებენ, საფლავ-
ში ჩაუშვებენ, მიწას მიაყრიან... და ამ
დროს, როცა მოაპარიალებენ, აქა-იქ
ისცენებენ, როცა ასაფლავებენ, როცა
შიწას აყრიან, როცა ანაფორა თავს დაჰ-
ბუტბუტებს, —ის, „განსცენებული“, ყვე-
ლავერს ამას გრძნობს და სურს. თუ!
როგორაც სურს, დაიძახოს: „რას ჩადი-
ხართ, ადამიანებო!“ „მაშველეთ ქრის-
ტიანებო!“... მაგრამ სურვილი 1 უჩვი-
ლად ჩეხბა: იმის ხმა არავის ესმის, რად-
განაც ნატამალი ხმის ამოლება არ შეუ-
ძლიას...

ହିମାର୍କେସ ଲା ମାର୍କେଗ ନିଜ, ନିଜ ଅଳ୍ପାଗାସ,
ଖରମଳୀର ସିଦ୍ଧାଳୁଙ୍ଗେ ଗ୍ରାମାପ ଶ୍ରେଷ୍ଠଦିନର୍ଥୁ-
ନେବେଳୀ ଲା ତମିର ଆମ୍ବରୁମ୍ବାଗ୍ରୀ ନ୍ୟୂନ ନିବେ-
ତ୍ରୀଳି! ଉପର୍ବାଲୀ ମଧ୍ୟାଲରୀର ଡାମାର୍କୁଲିଙ୍ଗୀ
ଶାମର୍କେଶ୍ବି ଫୋଇଖାପଥ, କିଶ୍ରମନ୍ଦିବି, କିଶ୍ରମନ୍ଦିବି
ଓ ତା କିରାମି...


— Ոյնքա մահուլա թկվածարո ցա՞ր?..
մացրամ հռացունո թկվածարո ցա՞ր?.. մովս
նորուոն... սաթահելո սյոնո.... թլոյցա... թմո-
ան... ձիս, պութալո ցա՞ր!... մացրամ հա սա-
Շօնելո սօհմաց! հիմո սայստարո դոյշ-
հուս, զհմճնօնձու հիմուալո թըշմու! սալ
դոյշին Հա սալ հիմուալո?!. Թոյ պութա-

სიც და მოგეხსენებინა არქიტექტორისათვის:
მღვდელი შ. კუკუჩედ შესცდაო და
„მსუბუქ გონიერიან მღვდლებს მიჰურ ტე-
ბსო“, არძა უშველეო რამეო.

۱۳. მოხსენებაზედ, როგორათაც ბლა-
ლობინისა და მასთან დეკანოზისა, რო-
მელსაც ტყუილის თქმა არ შეეფერება,
არქიელს უურადლება მიექცია და სხენე-
ბული შ. სოფლიდგან დაუბარებია და
გუბერნაცის პრელენინგში გაუგზავნია
შესამოწმებლათ, რომელიც ამ თვის 7
შეამოწმეს და, როგორც ზემოთ მოგახ-
სენეთ, იცნეს სრულს ჭიუაზედ. აი და-
სკვენა გუბერნაცის პრავლენისა: „При-
сутствующие не нашли никакого основа-
ния сомневаться въ здоровомъ состояніи
психическихъ способностей священника
III.“ და სხვ....

ამ ფაქტს ჩემგან განმარტება არ ეჭი-
რება. მაგრამ ამას კი ვიტყვე, რომ
შემდევ ამისა როგორილა უნდა უყურებ-
დეს ხალხი ამ გვარს სამღვდელოებას
ღირსეულის თვალით, როდესაც თითონ
ერთმანეთს. ასე სწერამენ: ზოგს სრული-
ად გიქს ეძახიან და ზოგს მსუბუქ
გონიერიანს? არ ვიცი, ღმერთმანი, რა
ცოდო მოსწევია ამ ჩვენს სამღვდელო-
ებას!

ଓঞ্জিলীৰ, 16 মাৰ্চ ১৯৪৫

ლი ვარ, რატომ არაეკრი იძგრის! თუ
მყედარი ვარ, გრძნობას – მყედართან რა
ხელი აქვს?... ვიქრს ვგრძნობ, გრძნო-
ბას ვგრძნობ... უფლადი უძრაობაა!....
ალბათ ეს არის სიკეთლიო!....

საფლავი... კუბი... აქ სასაფლავოა! ...
ს ხ ა მ კ ვ დ რ ე ბ ი ც გ რ ძ ნ ი ბ ე ნ,
რომ მ კ ვ დ ლ ე ბ ი ა რ ი ა ვ ?!... ღ ა უ ძ ა ხ ი... ხ ა ბ ა
რომ ვ ე რ ე ი ღ ე ბ ?!... ს უ ლ ი კ ი ღ ე ვ ხ ა რ ც ა
დ ა ს ტ რ ი ა ლ ე ბ ს, ე ნ ა ნ ე ბ ა ... ვ ა რ, ვ ა მ ე !... ხ ა მ
ა რ ა რ ი ს ... ღ ა დ ა ხ ე ბ ი ს ს უ რ ც ი ღ ლ ს ვ გ რ ძ ნ ი ბ,
ხ ა მ ა რ ი ს მ ე !!!!

„ମୁହଁରାକୁ ପାର, ଏହିପରିମାଣରେ ପାର, ଲୋକଙ୍କାଳିତିରେ...
ଦେଖିଲାମ ଶାତ୍ରାଳାଗଣ — ମନମେହ ପ୍ରକଟିକା ଘେରିଲା ମନର,
”କାହିଁ ଉପରେଣି? ବେଳିପରି ଅନୁଭବରେ ମନୁଷୀର କମିତ,
କାହିଁରୁଥିପୁଣ୍ଡାଳ ପାର ଫୁଲିର ଶୁଣି ଦୂରାଧିକାରୀଙ୍କାଳିତିରେ!“

გარწმუნებ, მკითხველო, რა კაცსაც
მაშინ გული არ ეტყინება, ან ცოტაა
მაინც არ გაუჩინებებს, ამ „ლეტარგის-
ტის“ ან საერთოდ ამ გვარ მდგმიანე-
ბაში მყოფ მეორე აღამიანის ვაიზე, ის
და მიან ი კაცი არ არის და გუ-
ლის მაგიერ აყალ მიწის გუნდა უძექს
ჟერლში. პარგო მკითხველო! მე შენ
კიოთხამ; იმ ჭირცეულებაზე რას იტვი,
ორმელუც თავის „მიმოსეირნობაში“
იხსლს ესკრის დამარხულ-ცუცხალ კაც-
ია და თავს კი იმითი მართლულობს,
რომ მე უცელასაგან პატივცემული ჩემი
ექნის ნალი მშედა ფეხზედათ და ამი-
ტომ (ვა!) არ უნდა გეწყინოთო? რას

დარიგება

სოფლებში მცხოვრებლებისა იმ ავთმუოფობის
წინააღმდეგ, რომელსაც რუსები ეძახიან „ყუმა
პირათი ქითა“, ქართველები „საქონლის
ჭირს“ და სომხები და თათრები „ოზარ“*).

საქონლის ჭირი ძალიან ხშირად გა-
დაედება ავათმყოფი საქონლისაგან საღ-
საქონელს. პქედამა სჩანს, რომ ეს ავათ-
მყოფობა შესაყარის ამისათვის აღვი-
ლად და გაერცელდება ხოლმე არამთუ
ერთი სოფლის საქონლებში, არამედ
ხშირად გადადის სხვა სოფლებშიც. სა-
ქონლის ჭირის წინააღმდეგ ჯერ ნამდ-
ვილი წამლები არ არის, ამის გამო უ-
მეტესი ნაწალი გაჭირიანებული საქონ-
ლისა იხოცება, ამისათვის არმცუთ თვი-
თეული საქონლის. პატრონი, არამედ
კველა სასოფლო საზოგადოება კველა
ლონისძებას უნდა ხმარობდეს, რომ თა-
ვის საქონელში სხვაგნიდამ არ გაღმოი-
ტანოს ავათმყოფობა და თუ ეინიცობაა
გადედვა, შეერთებულის ძალით ეცალენ
ამ ავათმყოფობის გაჭირობას.

რომ უფრო ადვილად აღასრულონ
ეს მიზანი, ოვითეული მათგანი—რა წო-
დებისაც და ჩინისაც უნდა იყოს, თუ
რეგიანი საქონელი ჰყავს—სოფლების და
ქალაქების სმზოგადოებები, მოვალენი

ტეკვი იმ აღამიანზე, რომელიც შეკრულ
კაცს შეეძიდება, ქამანდს უკდებს და
ეორმაც წელიწადში გადაიგდებს და
იან მიაძხებს: „ოქენ ჯერ დაბალებულ-
ი არ იყავით, როცა ჩემმა სეხნიამ მე
აჯობინა და ამიტომ მე წინა ვარო?“
ნ კი რა გეთქმის განცვიფრების მეტი,
ემო მეგობარო მითხვლო!

Յուղական տվյալներ գամոցանա: «Հետինը
ուրիշուղութեան հոգ գալութեանցէ, հոգած
ազատ մռագուղութեան ան ուժմասնեան»:
Այս կո և մռագուղութեան դա այս կո մ ցո-
ւա, հոգ նոյն—յարուցուց նոյն—
ուսու տապատ մռագուղութեանց ամ մատ-
ուցած մասն պատճեան մռագուղութեան!

“ବାରମନୀଙ୍କିନ୍ତେ ଏହିତି ଦରିଦ୍ର-ୟାନ୍ତି, ଯୁଗ-
ରାଶାନ ଲାଗିଥିବୁଣ୍ଡିଲୀ ବେଳେଣ୍ଟି ମୋ-
ହେତି, ହରମେଣିନୀପ ଦାତୁନ୍-ୟମଦା ଲା-
ନାନ୍ଦେଗନ୍ଦା ଶ୍ରେଷ୍ଠିବେଳାଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠିବେଳା ଲା-
ନ୍ଦେନି ମେଘନାରୀ ତଥାଲ ନିନ ବାରମନୀଙ୍କି-
ନ୍ଦେବୀ, କାଳସର୍ଜନିକ୍ରେବେ ଗମନପ୍ରକାରେବା
ଅଗିଥ୍ୟବୀତ, ତୁ ନେବା ତ୍ରୈଲୀ ମିଶ୍ରକ୍ଷେ-
ତ୍ରୀଷ ପାଇବୁ, ଏହି ଦେଖିଲେବୁରୁଦ ଯମା ଦାତୁନ୍ଦି
କାଳିନ୍ଦ୍ୟବେଶେବେଦା ଲା ଦୂରମ୍ଭେଦିବେ କି ଯମାତ-
ବେ-ଏହିରତାମେବା, ମିଶ୍ରକ୍ଷି ଅଳ୍ପାତ ଲ୍ଲେବ୍ରାନ-
ତୀବ୍ରି” କେବି ଉନ୍ଦରା ପ୍ରେସ... ଦେଖିଲୀ ଦରିଦ୍ର
ଏହିରତାମ୍ବଦୀରୁବେଶ; ମାଗରାମ ଏହି କି

အရှင် အောင်ချုပ်လောက် သဲ မြန်မာဘုရားရုပ်ပန္တနာ
ပို့ပေါ် မြန်မာဘုရားရုပ်ပန္တနာ မြန်မာဘုရားရုပ်ပန္တနာ
ရှင်လောက် စာရင်လောက် မြန်မာဘုရားရုပ်ပန္တနာ

Յոնց ար ուրիս, հռմ և յօնլուկ քորո
ցի՞են ոլոր տացուս անց ածլու-թաշլու եռոյ-
լոց թի, սալուան մեղլու տցուտ գարցո
վա գրոն ուսացուսպ, հռմ Մյոն Շնուկ և դա-
սայնուսն սայուռնուս քորուտ այս-ցածըու-
մա. հեցոյլոց թի զարոն և տցուուն
մթյամնուց այս ամպուցատ հաւելեց մի սա-
յոնելու, հռմելուց քամես տաց և դանց-
ծեծն, թացրամ ցւ ցւ ար արուս: այս ցամե-
ծարու սայոնելու սամ-ոտե և ზոյցը ն-
եցուտ լուցսաւ կուցը սկսեմ եռլոմց սայ-
մելու: Ամսաւուս մուելցի եռլոմց, հռմ
զարոն մի սայոնելու, հռմելուց լո-
լուտ սկսեմ, ցայ Շնուկ նախորդն և սալո-
մութեց-կու ուութիւն մշցարու մուլուս Շնու
և ցրու անց ուրու լուս Մյոն լուց կուցը-
ծա կուցը:

რაც უფრო ადრე შეენიშნავთ ავათ-
მყოფობას და მივიღებთ იმის წინააღ-
მდეგ საშუალებას, იმდენათ უფრო ბევ-
რი იმედი იქნება ავათმყრევი საქონლის
მორჩენაზე. ამის გარდა ამ საშუალებით
უფრო ცოტა იქნება ღონისძიება სხვა
საქონლის გაჭიროანებისა, თუ რომ ისე-
ვე დასაწყისში აეთ გამზღარს საქონელს
განაშორებთ სალ' საქონელს.

მაინც თავისას არ იშლის, იძახის: „პრა
ერ ქედიარი, მიშვეროთო!“

მხიცეთს სხვაში რაში აქვს ლაზათი, რომ ლიტერატურაში ჰქონდეს.. მრთი დაბეჭდილი წიგნი არ მოიძებნება, არც ააერო, ამც სამღრთო, თუმცა აქ სამას აულში თითქმის კველამ იცის კითხვა. ამას წინათ ერთმა ქალაქის მაწანწალა აიქმა შემოიტანა ორი წიგნი:— „ა რა ნ-ა“—ზ. შერეფლისა და ქეციან „მოე-ჩინიანი“ და მოელი სოფელი შეიძრა, თო- რქო ზეციდამ ახალი მცნება რამ ჩამო- არდაო; პირელს წიგნს „ბაში-ბოზუ- კისას“ ეძახიან და მეორეს „შმი-შეიღი- ას“. მრთი მხიცეთელი მკითხავს, ჩუ- ბათ, საიდუმლოთ: „შმი-შვილი რომ ამ- ბობს: „ბევრს ნიჟიერს მწერალს კალაშს აელში აალებინებსო („მოეჩინიანი“), ვი- თომ რაო, მე ვარო?“—პრა, მე უპასუ- ე, ალბათ ამითი უნდოდა ეთქვა: „ნი- დირი ამასაც არ იტყოდაო!“

ნახვამდისინ, მეგობარო მკითხველო,
აქმებს თუ მალე მოყრის ამ ბრძან-ყრუ
ო-ფელში, მაშინ შეიძლება უფრო
ულ-დამით ლაპარაკი. ნახვამდის...

பூர்ணங் ச—०

၃၀ ရုက္ခဗောက လာဂို့ယ်ပဲ့၊ ရွှေးပါး၊ စာ့ဗျာ့နှင့်
၂၉ ဒုက္ခဗောက်

აგათ გამზღვის პირუტყვი დასუსტდება, მიღრეც-მოდრეკა ეძნელება, დაღის უნდომძათ, იწყობს ნახირიდგან უკან რჩქნას. სარულში ეტყობა პირუტყვს ტკაცატკუცი ფეხისსახსრებში.

ამ მდგომარეობაშია ზოგჯერ პირუ-
ტყვით ჩამოადგინდეთ დღე და ზოგჯერ კი
შეორე დღე'ვე ცვლება წენარიად, დაუკა-
ნკალებლად, და უცეტეს ნაწილათ მა-
რცხენა გვერდში ამოიდებს ხოლო
თავს.

(გაგრძელება)

တဒဂ္မ္မာရေး ဆောင်ရန်လုပ်

(4-ს პრილის სახსოვნათ)

მრევის მაედანზე, წინამძღვაროვის სახლებში
სკათმყოფებს მიღლებენ ყაველ დღე, კირას
გარდა, დაუს 8 სათადმ დღოს ვე 10 სათა-
დინ.

ମୁଖ୍ୟ ପାଦାତ୍ମି ; ଯେହିମି ମିନ୍‌କ୍ୟୁରିହି — କିମ୍ବା
ଶରୀର ଅଗମିତମ୍ବୁଦ୍ଧିବିନ୍ଦୁରେ, ବାହୀଲ୍‌କ୍ୟୁରି ଏବଂ ଏହି
ଶରୀରରେ — ଶରୀରରେ ଅଗମିତମ୍ବୁଦ୍ଧିବିନ୍ଦୁରେ।

ସାମ ଶାକଟିଲେ : ପ୍ରେରଣିଶ୍ଵରୀ ଲାଙ୍ଘା ମାହାରଣ୍ଗୀ—
ଶବ୍ଦାନ୍ତରିକ ଆଗାତମିଜ୍ଞାନପଦିଶାତ୍ମକୀୟ, ଯାମାଧିଶ୍ଵରୀ—ତୁ-
ଳିଲେ ଦୂରମାତ୍ରିକୀୟ

III თ ხ შ ა ბ თ ს : ლ ი ს ი ც ე ვ ე — შინაგანი ავათმ-
ყოფ., მიუჩარიან ცი — ვენერიული ავათმყობისა-

၆ ဗုဒ္ဓဘာသာ ပြန်လည်ပေါ်စွာ အဆင့်မြင့် ပေါ်ဖို့

ଓঁৰଦିବେଶତ୍ତବୀରେ ।

— ፩፻፷፭ ዓ.ም፡ ከስብረዱ ፈቃድ በፌዴራል
— ስነጋዢ የሚከተሉት ደንብ በፌዴራል

შაბათს: მეტმიშვერ და მარქაროვი — შინა-
განი ავათმყოფი, მეუჩარისნ ცო — ურის და ბირუ-
გოულ ავათმყოფობისათვის და ლამაზშევრა — თვალის
ჟავომეტყოფობის.

ங்காணம்பிள 10-லூ 11-லூ—நடவடிக்கை வீது
கார்த்தியன் அரசு பஞ்சாப் பட்டினம்

Ուներությունը ականաց գանձենա զանցողովով և, հոմքը լինաւ սկզբունքու այս ժմշտուուննա արհենեն. Աթ զանցողովունքն սահօգաւու ռուսակն այս ժմշտու- ուա սովոր ամլունն օդութու—50 դր., ըստ ուսակեցն ու լուսակեցն—1 դր.

განცხადებანი

ଶ୍ରୀତନ୍ମିଳା—ପାଣ୍ଡବେଙ୍ଗୀ ଦିନ୍ଦିଲୁହା

სამოსახლო აღგი- ლები ერთად და ცალკ-ცალკ.

“უფრო დაწერილებით შეტყუპნა შეიძლება მუთასში სვიმონ ივანეს ძეს მესხთან და ოფილისში მლისაბეჭ ს. მარჯანოვთან (პატენტის ქუჩაზე, № 56), ზამაზოვის სახლები.

გაკვეთილები

ଓରାନ୍ଦୁଶ୍ଚୁଲ୍ଲିଙ୍କ ମଣିସା । ୩୬୫ତୀର୍ଥିଲ୍ଲି
ଓ ଟେକାରିଲ୍ଲିଙ୍କ ଶ୍ରୀଗଲ୍ଲା । ଘରୁମାତୀଙ୍କା ଲ୍ଲ
ଲ୍ଲାକାରାଙ୍କି ଉରାନ୍ଦୁଶ୍ଚୁଲ୍ଲିଙ୍କ ଶ୍ରୀକୋର୍ଦ୍ଦେ ।
ମେଲ୍ଲିକାର୍ଗେଲ୍ଲିଙ୍କ ଶ୍ରୀପଦଲ୍ଲାଙ୍କ ମିଳାକାରିଲ୍ଲିଙ୍କ ଶ୍ରୀ
ଟ୍ରୀପାଠି କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ବ୍ୟାକରଣ, ପ୍ରୟୋଗକାଳର ବାହ୍ୟଲ୍ଲଙ୍ଘକାଳର
ଦୟାମିଶ୍ଵର ।

ଶବ୍ଦରୂପଙ୍କ ସାବ୍ଦାଲେଖ ଶେଷିଲେଖର
ଶେଷରୁତୀଳେଖ ଓ ଗାମ୍ଭୀରୀମୁଲୋ

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ ଲିମଟେଡ.

ବ୍ୟାକ ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ

၆၁။ ၂၁ လုပ်ကောင် ပါရမာနဘာလို ၂၁၂၄
ဒေသတွင် အကြောင်းပေါ်၊ ဖျော်ပြုလိုက် မိမိမဲ
တော် ပြောလွှာမီး အပြုံး ၁၁၁၉၉၇၁၀။

ନଂ.	ଘେବ.	ଫିଲ୍ଡ.	ସାଲାହ.	II ପ.	III ପ.	ଟେଲିଏଗରାଜ୍	ବ.	କ୍ଷତ.	ବିଲକ୍ଷ	କ୍ଷତ.
୩ୟିଲୋସି	9	21	5	18		ଟେଲିଏଗରାଜ୍	୧		ପ୍ରେଟେରମ୍ପୁରାଙ୍କ, 16 ବାନ୍ଦାର୍ସ.	
ପଦ୍ମପତ୍ର	10	11	6	27	-	ଶୁଭତାଳିସ, ବୀରତଃ	1	-	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, 18 ବାନ୍ଦାର୍ସ.	
ଧରଣ	11	58	9	43	2	ଧରଣ, ଲ୍ଲେବେଟ୍ସ, ବିଲନ୍ଦାଳ୍ସ	50		ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ୧୯୮୦ ମେଟ୍ସିଆ:	215
ବାଶୁରାଜ	12	29	11	57	3	ବାଶୁରାଜ, ମନ୍ଦ୍ରାଜା, ମନ୍ଦ୍ରାଜାର୍କ୍	2	-	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ୨୩ ମେଟ୍ସିଆ	180
ସୁରାମି	14	44		4	42	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ବୀରତଃ	2	-	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ୨୬୩ ବାନ୍ଦାର୍ସ.	145
ପ୍ରେରିଲାଙ୍କ	5	49		5	81	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	3	-	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	860
ବିନୋନ୍	6	47		6	75	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	3	50	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	880
ସାମୁଖ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର	7	41		7	73	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	4	29	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	1260
ବିନୋନ୍	—	—		8	57	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	5	-	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	8-
ବିନୋନ୍	9	40		9	75	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	42	75	ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ, ପଦ୍ମପତ୍ରାଙ୍କ	480
ବିନୋନ୍	9	13				ବିନୋନ୍			ବିନୋନ୍	190
ବିନୋନ୍	—	—		1	18	ବିନୋନ୍	66		ବିନୋନ୍	480
ବିନୋନ୍	11	16		2	6	ବିନୋନ୍	14		ବିନୋନ୍	80
ବିନୋନ୍	12	13		3	4	ବିନୋନ୍	69		ବିନୋନ୍	25
ବିନୋନ୍	1	18	ଲାଭ୍	3	98	ବିନୋନ୍	21		ବିନୋନ୍	50
ବିନୋନ୍	5	12	1	10	5	ବିନୋନ୍	33	96	ବିନୋନ୍	527
ବିନୋନ୍	5	39	1	37	5	ବିନୋନ୍	84	24	ବିନୋନ୍	225
ବିନୋନ୍	7	5	4	8	3	ବିନୋନ୍	36	4	ବିନୋନ୍	745
ବିନୋନ୍	8	50	6	59	9	ବିନୋନ୍	85	4	ବିନୋନ୍	235
ବିନୋନ୍	9	31	7	56	9	ବିନୋନ୍	75	42	ବିନୋନ୍	268